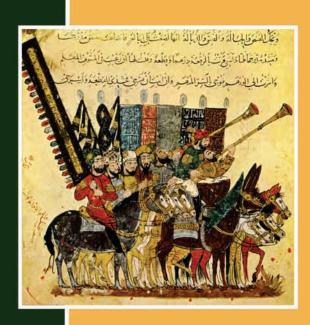
9



# ԱՐԱԲԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ



ZUSNP 9

2017

ԵՐԵՎՄՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱ՝ ԱՐԱՔԱԳԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱՄՔԵՈՆ

# ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆ

# ԱՐԱԲԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Նվիրվում է արաբագիտության ամբիոնի դասախոսներ Սարգիս Պողոսյանի, Հովհաննես Ասատրյանի և Հարություն Գրիգորյանի լուսավոր հիշատակին

Nº 9

ISSN 1829-4510

ԵՐԵՎԱՆ ԵՊՀ ՀՐԱՏԱԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ 2017

## YEREVAN STATE UNIVERSITY

# JOURNAL OF ARABIC STUDIES

In the memory of Sargis Poghosyan, Hovhannes Asatryan, Harutyun Grigoryan

Nº 9

ISSN 1829-4510

YEREVAN YSU PRESS 2017

# Հրատարակվում է ԵՊՀ արևելագիտության ֆակուլտետի գիտական խորհրդի որոշմամբ

# Խմբագրական խորհուրդ՝

Դավիթ Հովհաննիսյան – բ.գ.թ., պրոֆեսոր (նախագահ)

Մարգարիտա Խաչիկյան - բ.գ.դ., պրոֆեսոր

Ռուբեն Կարապետյան - պ.գ.դ., պրոֆեսոր

Արշակ Փոլադյան - պ.գ.դ., պրոֆեսոր

Գուրամ Չիկովանի - բ.գ.դ., պրոֆեսոր (Վրաստան)

Սամվել Կարաբեկյան - բ.գ.թ., դոցենտ

Մուշեղ Ասատրյան –PhD (Կանադա)

Սոնա Տոնիկյան – բ.գ.թ., դոցենտ

Մարատ Յավրումյան - բ.գ.թ., դոցենտ

Հայկ Քոչարյան – պ.գ.թ., դոցենտ

Արայիկ Հարությունյան - պ.գ.թ.

# Published by the decision of the scientific council of the Oriental Studies Department, Yerevan State University

### **Editorial Board**

Prof. David Hovhannisyan (editor in chief)

Prof. Margarita Khachkyan

Prof. Ruben Karapetyan

Prof. Arshak Poladyan

Prof. Guram Chikovani (Georgia)

Dr. Samvel Karabekyan

Mushegh Asatryan, PhD (Canada)

Dr. Sona Tonikyan

Dr. Marat Yavrumyan

Dr. Hayk Kocharyan

Dr. Arayik Harutyunyan

## **Բ**በՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ՆԱԽԱԲԱՆԻ ՓՈԽԱՐԵՆ	11
ԼԵԶՎԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆ	
Աննա Դանիելյան	
ՉԵՂՉՈՒՄԸ ՆԿԱՐԱԳՐՈՂ ԵԶՐՈՒՅԹՆԵՐՆ ԱՐԱԲԵՐԵՆԻ	
TAXFĪF ՀԱՅԵՑԱԿԱՐԳԻ ՀԱՄԱՏԵՔՍՏՈՒՄ	13-27
Խադիջե Ահմադ Մեհրաբի, Աննա Դանիելյան	
ՀԱՐԱԿՑԱԿԱՆ ՄԱՄՆԻԿԻ ԵՎ ՀԱՐԱԿՑՎԱԾ ԱՆՎԱՆ	
<u> ԶԵՂՉՈՒՄԸ ՂՈՒՐԱՆՈՒՄ</u>	28-46
Հայկ Հարությունյան	
ՀԱՐՖԸ՝ՈՐՊԵՍ ՀՆՉՅՈՒՆԱԲԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ՁԵՎԱԲԱՆԱԿՄ	<mark>Լ</mark> Ն
ՄԱՍՆԻԿ ԱԼ-ԽԱԼԻԼ ԻԲՆ ԱՀՄԱԴԻ «ՔԻԹԱԲ ԱԼ-ԱՅՆ»	
ԱՇԽԱՏՈՒԹՅՈՒՆՈՒՄ	47-59
Մարգարիտա Սարգսյան	
'INNA ՄԱՍՆԻԿԻ ԻՄԱՍՏԱԲԱՆԱԿԱՆ ԵՎ	
ՁԵՎԱ-ՇԱՐԱՀՅՈՒՍԱԿԱՆ	
ԱՌԱՆՁՆԱՀԱՏԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՇՈՒՐՋ	60-72
Մերվաթ Ջումա Աբդալլահ Օսման	
ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԵՐԿՐՆԵՐՈՒՄ ԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ	
ԱՐԱԲԱԿԱՆԱՑՄԱՄԲ ԶԲԱՂՎՈՂ	
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՆ ՈՒ ԱՐԱԲԱԿԱՆԱՑՄԱՆ	
ŻԵՌԱՆԿԱՐՆԵՐԸ	73-81

Մերվաթ Ջումա Աբդալլահ Օսման
ԱՐԱԲԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՇԱՐԺՄԱՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ
ՀԱՆԳՐՎԱՆՆԵՐԸ 82-97
Նիկոյայ Գաբրիելյան
ՄԱՍԴԱՐՈՎ ԱՐՏԱՀԱՅՏՎԱԾ ԱԾԱԿԱՆԻ ԽՆԴԻՐՆ
ԱՐԱԲԵՐԵՆՈՒՄ98-106
ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ
Աբու Չաիդ Ալի Մուսա
«ՀԱՄԱՍ» ՇԱՐԺՄԱՆ ԴԻՐՔՈՐՈՇՈՒՄԸ ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ
ԱԶԱՏԱԳՐՄԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ՕՍԼՈՅԻ
ՀԱՄԱՁԱՑՆԱԳՐԻ ՆԿԱՏՄԱՄԲ107-131
Անի Դավթյան
«ՊԱՇՏՊԱՆԵԼՈՒ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ»
ՍԻՐԻԱՅՈՒՄ. ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՆՐՈՒԹՅԱՆ
ՁԱԽՈՂՈՒՄԸ՝ ՎԵՐՋ ԴՆԵԼՈՒ ԶԱՆԳՎԱԾԱՅԻՆ
ՎԱՅԱՐԱԳՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՆ132-139
Արթուր Իսրայելյան, Զարուհի Համազասպյան
ԽԱՉԱԿՐԱՑ ՀՈՒՇԱՐՁԱՆՆԵՐԸ ՏԱՐՏՈՒՍԻ, ԼԱԹԱՔԻԱՅԻ
ՀԱՄԱՑԻ ԵՎ ՀՈՄՍԻ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՄ140-146
Արսեն Ջուլֆալակյան
ԱԴԱՆԱՅԻ ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐԸ ԵՎ ԹՈՒՐՔ-ՍԻՐԻԱԿԱՆ
ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ ՄԻՆՉԵՎ 2002 Թ147-169

Գայանե Մկրտումյան	
ՀԱՅՈՑ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ՀԱՅ-ԱՐԱԲԱԿԱՆ	
ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԿԻԶԱԿԵՏՈՒՄ	170-183
Էդիտա Ասատրյան	
ԵԳԻՊՏԱ-ՍԱՈՒԴԱԿԱՆ ՀԱԿԱՄԱՐՏՈՒԹՅՈՒՆԸ	
ԵՎ ՀՅՈՒՍԻՍԱՅԻՆ ԵՄԵՆԻ ՔԱՂԱՔԱՑԻԱԿԱՆ	
ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ	184-199
Խաչիկ Ազիզյան	
ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՀԱՄԱԿԱՐԳՈ	<b>Ի</b> Մ
ՄՈՒՀԱՄՄԱԴ ԱԼԻԻ ԿՈՂՄԻՑ ԻՐԱԿԱՆԱՑՎԱԾ	
ՔԱՐԵՓՈԽՈՒՄՆԵՐԸ	200-218
Մարիամ Էլմասյան	
ԱԲԴԱԼԼԱՀ ԻԲՆ ԱԼ-ՄՈՒԿԱՖԱՅԻ ԴԵՐԸ	
ՆՈՐ ԳԻՏԵԼԻՔԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ԵՎ ԱԴԱՊՏԱՑՄԱՆ	
ባብሮመስተሆ	219-235

## **CONTENT**

FOREWORDS 11-12		
LINGUISTICS		
Anna Danielyan		
THE TERMS FOR DESCRIBING ELLIPSIS IN THE CONTEXT OF		
TAXF^F CONCEPTION IN ARABIC LANGUAGE 13-27		
Khadijeh Ahmad Mehrabi, Anna Danielyan		
ELLIPSIS OF PREPOSITIONS AND PREPOSITIONAL		
CONSTRUCTIONS IN THE QUR'ĀN 28-46		
Hayk Harutyunyan		
HARF AS PHONETIC AND MORPHOLOGICAL PARTICLE		
IN «KITAB AL-AYN» OF KHALIL IBN AHMAD 47-59		
Margarita Sargsyan		
ABOUT THE MORFHOSYNTACTIC AND SEMANTIC PECULIARITIES		
OF THE VERB-LIKE PARTICLE 'INNA 60-72		
Mervat Juma Abdallah Othman		
THE ORGANIZATIONS WORKING ON THE ARABIZATION		
OF SCIENCES IN ARAB COUNTRIES AND		
THE PERSPECTIVES OF THE ARABIZATION 73-81		
Mervat Juma Abdallah Othman		
HISTORIC MILESTONES OF ARABIZATION 82-97		

Nikolay Gabrielyan THE PROBLEM OF EXPRESSING THE ADJECTIVE VIA MASDAR IN ARABIC	98-106
HISTORY AND LITIRATURE	
Abu Zayd Ali Musa	
THE POSITION OF THE HAMAS MOVEMENT REGARDING	
THE PALESTINE LIBERATION ORGANIZATION AND	107 121
THE OSLO ACCORDS	10/-131
Ani Davtyan	
RESPONSIBILITY TO PROTECT IN SYRIA: THE FAILURE	
OF INTERNATIONAL COMMUNITY TO STOP THE MASS	
ATROCITIES	132-139
Artur Israyelyan, Zaruhi Hamazaspyan	
CRUSADER MONUMENTS IN TARTUS, LATAKIA, HOMS	
AND HAMA GOVERNORATES OF SYRIA	140-146
A 7.10.1.1	
Arsen Julfalakyan ADANA AGREEMENT AND TURKISH-SYRIAN	
RELATIONS BY 2002	147-169
Gayane Mkrtumyan	
ARMENIAN CHURCH IN THE MIDST OF	
THE ARMENIAN-ARAB RELATIONS	170-183
Edita Asatryan	
THE EGYPTIAN-SAUDI CONFRONTAION AND	
THE CIVIL WAR IN NORTH VEMEN (1962-1970)	184_199

Khachik Azizyan	
THE REFORMS IMPLEMENTED BY MUHAMMAD ALI IN	
THE STATE MANAGEMENT SYSTEM OF EGYPT	200-218
Mariam Elmasyan	
ABDALLAH IBN AL-MUKAFFA'A AND HIS ROLE IN FORI	MATION
OF THE NEW KNOWLEDGE AND ITS ADAPTATION	219-235

## CRUSADER MONUMENTS IN TARTUS, LATAKIA, HOMS AND HAMA GOVERNORATES OF SYRIA

Artur Israyelyan
PhD Department of Diplomatic
Service and Communication, YSU
a.israyelyan@ysu.am
Zaruhi Hamazaspyan
Lecturer Department of Arabic Studies, YSU
Email: hamazaspyan@ysu.am

**Keywords:** cultural heritage, Syrian Governorates, Crusaders, Crusader period, Zangis, Ayyubid, Mamluks, Castles, Citadels.

The invaluable heritage that the Crusaders left after their invasion of Middle East in the 11th century is marked in a beautiful "open-air museum". Founding of the Crusader (Latin) States in the Middle East and their further empowerment at various historic periods had its inevitable influence on the castles and fortresses of cultural and historic significance. A great variety of monuments are preserved in the territories of modern Jordan, Lebanon and Syria(1). In the present study four governorates of Syria, namely the governorates of Tartus, Latakia, Hama and Homs are identified, where castles and fortresses dating back to the period of Crusades occur. In the present article are highlighted the castles and fortresses somehow associated with the Ayyubids, Zangis and Mamluks, where Arabic inscriptions left by various sultans can be found. Thus, the historical period concerned covers also the Ayyubid and Mamluk periods since it was them who successfully drove out the Crusaders from the East.

#### **Tartus Governorate**

#### Arwad Island

The Island of Arwad with its fortress of strategic importance is the first historic and cultural monument to be identified in Tartus Governorate of Syria. The Crusaders took over the Island of Arwad during the First

Crusade turning it into an important centre for garrisoning of armed forces and storage of their main armoury. In 1302 the Mamluk Sultan Nasir Muhammad ibn Qalawun took full control over the island. Interesting facts about the conquest of Arwad Island by Mamluks and the epic naval battles against the Crusaders are found in Al-Mansuri's and Taghri Bardi's 1 chronicles. The fortress has an outer wall, a tower called square Ayyubid tower, a coastal fortress, a Citadel and a mosque.

#### • Qalaat Yahmur

This Citadel known also as Chastel Rouge, was built during the Crusader Period. In 1177 Raymond III of Tripoli granted the stronghold to the Hospitallers, and later the castle fell under the control of Saladin and from 1289 on, the Mamluk sultan Qalawun took over the mentioned stronghold.

## • Al-Ureyma Castle

Al-Ureyma Castle is considered to be one of the Crusader castles taken over by Nur al- Din Zangi in 1166 and falling later into the Crusaders' hands. In 1271 it was captured by Mamluk Sultan Zahir Baybars.

## • Bourzey Castle

During the Crusades the castle was captured and further expanded by the Crusaders. In 1188 in the result of a fierce battle Saladin took over the sturdiest tower of the castle, the 7th tower, and then the entire Castle fell under his control.

#### Iahleh

In 1108, the Crusaders took over the city of Jableh calling it Zepal and it remained under their rule for 80 years. In 1188 Saladin conquered the city and granted it to his son Al- Zahir Ghazi as part of the lands that were under his possession. In 1207 the prince of Antioch conquered the city and handed it over to the Crusaders. As many other Mediterranean cities, Jableh prospered and expanded under the Crusader rule. From 1284-1516 the city was under the control of Mamluks of Hama.

أ كرم ساطع: القلاع والحصون في سوريا، بيروت 1974، ص 15-18.

### • Burj Safita

According to the historical chronicles, the Crusaders reconstructed the tower after the earthquake of 1170, since it was considered an important strategic hub. The armies of enemies stretching for kilometres could be seen from the top of the Tower, as well as fire signals could be sent to Qalaat Yahmur, al-Ureyma towers, and the citadels of Um Hosh and Uleiqa for long-distance communication. In 1172 Nur ad-Din, atabeg of Aleppo, secured his hold on Safita Tower after defeating Raymond III of Tripoli. During the Ayyubid period, namely in 1188, Saladin reconstructed it a new.

## • Al- Marqab Castle

The historians do not mention any exact date of construction of the castle, however it is supposed to be built in 1062 by Arabs. In 1117 it fell under the control of Roger of Antioch and it remained under the uninterrupted rule of the Crusaders until 1285. The devastating earthquake of 1170 destroyed certain parts of the castle, however it was reconstructed and fortified by the Crusaders ensuring better defence of the castle. It was so well-fortified that neither sultan Zahir Baybars in 1271, nor the ruler of Hosni Castle al-Tappakh in 1281 succeeded in capturing it. According to the historian Al- Mansuri, in 1285 Sultan Qalawun leading large armed forces and equipped with the most up-to-date weapons of the time, such as heated oil, stone-throwing machines (catapults) succeeded in taking over the tower. After a 35 day siege, the Crusaders surrendered the castle in despair, being allowed to leave it with all their belongings and part of the gold they possessed 2. Thus, after 165 years of the Crusader rule, the Castle was recaptured by Arabs. A marble plaque on the southern tower of the Castle with the following inscription is found: "The castle was captured and rebuilt by sultan Qalawun, in AH 684".

#### Governorate of Latakia

• The Citadel of Saône or Salah Ed-Din

المنصوري: التحفة الملوكية في دولة التركية، الدار المصرية اللبنانية، طبعة الأولى، القاهرة 1987م. 1987م، ص 163-165 ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، مطبعة دار الكتاب المصرية، القاهرة 1963م ، ج8، ص156.

The Citadel of Salah Ed-Din also known as Saladin Castle is the only historical and cultural monument preserved in the territory of the Governorate of Latakia. The citadel is considered to be the most beautiful and important citadel rebuilt by the Crusaders. In 1119 the castle fell into the hands of Robert the Leprous of Saône. It was called after him and became known as Saône Citadel. In 1118 after hurling stones with stonethrowing machines (catapults) at the castle for Saladin conquered the citadel. During the period of Mamluk rule sultan Zahir Baybars captured the citadel 3, and in 1285 Sultan Qalawun made it a part of the province of Tripoli. The Citadel remained under the control of Mamluks until 15th century.

#### **Governorate of Hama**

#### • Shaizar Citadel

As the historical chronicles testify the Citadel of Shaizar was under the fatiminian rule for 30 years. The earthquake of 1170 severely damaged the Citadel and later it was reconstructed by Saladin and his successors. Here, we also find an inscription in Arabic, stating that the city gate was built by Sultan Qalawun in 1290.

## • Masyaf Castle

The Citadel had a role of strategic importance, especially during the Crusades. The castle was captured by the Crusaders in 1103, during the invasion of Raymond de Saint-Gilles' of Tripoli and it remained under their control until 1143. Saladin took over the castle in 1176. The Mamluk Sultan Zahir Baybars seized the castle after the severe Battle of Ain Jalut and made it a part of Mamluk territories 4.

\_

<sup>4</sup> المنصوري: زبدة، ج9، ص128/ العيني: مصدر سالف، ج 2، ص 70-77/ بيتر توراو: الظاهر بيبرس، ترجمة محد جديد، جميع الحقوق محفوظة للنشر، طبعة الأولى، دمشق 2002م. ص 190/ ابن عبد الظاهر: الروض الزاهر في سيرة الملك الظاهر، تحقيق عبد العزيز خويطر، الرياض1976م. ص 75-377.

#### **Homs Governorate**

#### • Al-Hosn Castle

Al-Hosn Castle known also as Hisn al Akrad, is one of the most beautiful and strongest constructions left by the Crusaders in the territory of Syria as a trace of their cultural heritage. After the Crusader conquest of Antioch in 1098, they headed to the city of Homs, and after several attempts managed to conquer it in 1110. It was of key strategic importance, since the castle was sited on the only mountain pass that was connecting the Mountain belt of Latakia with the Lebanon mountain range. The Crusaders rebuilt the constructions of the citadel fortifying them with additional defensive constructions, with a capacity of garrisoning around 4000 soldiers and sufficing all their needs thus enabling the latter to conduct self-defence battles for a period of 1 year without any additional outside support. Nur al Din Zangi in 1163, and Saladin in 1188 made several attempts to capture the castle but they failed. One hundred years ago, i.e. in 1260-1266 Zahir Baybars, conquering Damascus and Aleppo, as well the citadels of Qaraq (in 1264), Caesarea (1265), Arsuf (1265), Safed (1266), Jaffa (1268) and Shkeik Arnun5 invaded the castle of Al-Hosn in 1271. After hurling stones at the castle with a large number of stonethrowing machines (catapults), he successfully captured it. On the outer walls of the castle two engravings of lions and three lines of Arabic inscriptions stating that the Castle was rebuilt by Sultan Zahir Baybars in 1272 occur. Here can be found also another inscription in Arabic, stating that al-Said Barakah, son of Zahir Baybars had joined his father in the battle for the castle.

In conclusion, we are pleased to state that during the Crusade rule, cities of the Mediterranean Sea prospered, the trade developed, and the urban population grew richer, their living standards improved, as a result

المنصوري: زبدة، ج9، ص128/ العيني: مصدر سالف، ج 2، ص 70-77/ ابن عبد الظاهر: مصدر سالف، ص 375-737/ المنصوري: زبدة، مصدر سالف، ص 375-377/ المنصوري: زبدة، ج9، ص95-96/ العيني: المصدر السالف، ج1، ص956.

various new public buildings and estates were built. Studying the cultural and historic monuments preserved in the above-presented governorates of Syria, architectural elements characteristic to the periods of Greek, Roman, Byzantine and Arab rule can be found. It is true that these beautiful castles and citadels in various periods have fallen into the hands of different political powers and unions, however, these monuments became known in the history as Crusader monuments, since they took special care of these constructions. The mentioned monuments were reconstructed and expanded in line with European values, and thus have been maintained as part of the Crusader cultural heritage till to date.

# ԽԱՉԱԿՐԱՑ ՀՈՒՇԱՐՁԱՆՆԵՐԸ ՏԱՐՏՈՒՄԻ, ԼԱԹԱՔԻԱՅԻ ՀԱՄԱՅԻ ԵՎ ՀՈՄՍԻ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՄ Ամփոփում

Արթուր Իսրայելյան a.israyelyan@ysu.am Զարուհի Համազասպյան hamazaspyan@ysu.am

**Բանալի բառեր**՝ մշակութային ժառանգություն, սիրիական նահանգներ, խաչակիրներ, խաչակրաց ժամանակաշրջան, զանգիներ, այուբյաններ, մամլուքներ, ամրոցներ, բերդեր։

Սույն ուսումնասիրության մեջ առանձնացրել ենք սիրիական չորս՝ Տարտուսի, Լաթակիայի, Համայի և Հոմսի նահանգները, որոնցում առկա են պատմական նշանակություն ունեցող և խաչակրաց ժամանակաշրջանին վերաբերող ամրոցներ և բերդեր։ Այստեղ անդարադարձ է կատարվել այն ամրոցներին և բերդերին, որոնք այս կամ այն չափով կապ են ունեցել նաև զանգիների, այուբյանների և մամլուքների հետ, ուր կարելի է հանդիպել տարբեր սուլթանների թողած արաբատառ արձանագրություններ։

Ուստի խնդրո առարկա ժամանակաշրջանը ներառում է նաև այուբյան և մամլուքյան ժամանակաշրջանները նույնպես, քանի որ հենց վերջիններիս կողմից էլ խաչակիրները վերջնականապես վտարվեցին Արևելքից։

# ПАМЯТНИКИ КРЕСТОНОСЦЕВ В ЧЕТЫРЕХ СИРИЙСКИХ ПРОВИНЦИЯХ: ТАРТУС, ЛАТАКИЯ, ХАММА И ХОМС

### Резюме

Apmyp Исраелян a.israyelyan@ysu.am Заруи Амазаспян hamazaspyan@ysu.am

**Ключевые слова:** культурное наследие, сирийские провинции, крестоносцы, период крестовых походов, Зенгиды, Аййюбиты, Мамлюки, замки, крепости.

данном исследовании были выделены четыре сирийских провинции: Тартус, Латакия, Хамма и Хомс, в которых сохранились замки и крепости времен крестовых походов, имеющие историческое значение и ценность. Были рассмотрены те замки и крепости, которые в той или иной степени были связаны с Аййюбитами, Мамлюками и Зенгидами, где можно встретить письменные свидетельства на арабском, оставленные разными правителями. Следовательно, рассматриваемый в статье временной период включает в себя также правления Аййюбидов и Мамлюков, так как именно последними и были окончательно выдворены крестоносцы с Востока.